

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: SPDHO

Napkin dispenser - wood look



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Napkin Dispenser - Wood Look (SPDHO)

1. General Information

Welcome to your new Napkin Dispenser - Wood Look (SPDHO). This stylish and functional dispenser allows for easy access to napkins in various settings, including restaurants, cafes, and home dining areas. Crafted for durability and designed aesthetically to complement any environment.

2. Safety Information

- Intended Use: This product is designed for dispensing napkins only. It should not be used for any purpose other than that stated.
- Risk of Injury: Ensure that the dispenser is mounted securely to avoid tipping or falling. Check regularly for any signs of wear or damage.
- Children: Keep out of the reach of children. This product is not a toy.
- Surface Contact: Place the dispenser on a flat, stable surface to prevent it from falling over.
- Electrical Components: If the product contains any electrical components, ensure it is kept dry at all times to prevent electrical shocks.
- Cleaning: Use appropriate non-corrosive cleaning agents only.

3. Product Specifications

- Product Name: Napkin Dispenser - Wood Look
- Dimensions: 205 x 210 x 95 mm
- Weight: 0.726 kg
- Material: Wood look finish, high-quality plastic
- Color: Wood
- Capacity: Holds standard-sized napkins
- Model Number: SPDHO

4. Setup and Installation

- Step 1: Choose a suitable location for the dispenser that is easily accessible.
- Step 2: If mounted, use screws (not included) to secure the dispenser to a wall or surface. Ensure it is level.
- Step 3: For countertop use, place the dispenser directly on the surface without the need for screws.
- Step 4: Ensure there is enough room to refill the napkins easily when required.

5. Operation

- To use the dispenser, simply pull down on the napkin to retrieve one at a time. The design ensures that just one napkin is dispensed, minimizing waste. For refilling, remove the top section carefully, add napkins, then replace the top securely.

6. Cleaning and Maintenance

- Cleaning: Wipe down the exterior with a damp cloth using mild soap. Avoid abrasive cleaners that could scratch the surface.
- Regular Maintenance: Regularly check that the dispenser is functioning properly, ensuring that the napkins do not jam or stick.

7. Troubleshooting

- Napkin Jams: If napkins are jamming, carefully remove the top compartment and adjust the stack to ensure they are aligned correctly.
- Dispenser Won't Dispense Napkins: Ensure that the napkin stack isn't too tall. Remove some napkins if necessary and adjust for optimal flow.
- Loose Parts: Check screws and connections to ensure they are secure. Tighten if needed.

8. Disposal

When disposing of the product, please adhere to local regulations. If the dispenser is damaged beyond repair, separate the materials as per recycling guidelines. The plastic components can typically be recycled.

9. Contact

For customer service and inquiries, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Napkin Dispenser - Wood Look (SPDHO). We hope it serves you well in all your dining needs.

DE DEUTSCH

Produkt Handbuch für den Serviettenhalter in Holzoptik

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Serviettenhalter in Holzoptik entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine stilvolle und praktische Ergänzung für jedes Restaurant, Café oder jede Küche zu bieten.

2. Sicherheitsinformation

- Stellen Sie sicher, dass der Serviettenhalter auf einer stabilen, flachen Oberfläche platziert wird, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie den Serviettenhalter von direkter Sonneneinstrahlung und hohen Temperaturen fern.
- Bei Beschädigungen oder unsachgemäßer Handhabung das Produkt nicht weiter verwenden.
- Kleine Teile könnten gefährlich für Kinder sein, halten Sie das Produkt außerhalb ihrer Reichweite.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Material: Holzoptik
- Abmessungen: 13 x 12 x 14 cm
- Gewicht: 0,5 kg
- Farbe: Holzfarbe
- Kapazität: Bis zu 100 Servietten

4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie den Serviettenhalter an einem gewünschten Ort auf, z.B. auf dem Tisch oder der Theke.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob der Halter stabil steht.
- Fügen Sie die Servietten hinzu, indem Sie den Deckel anheben und die Servietten einzufügen.

5. Betrieb

- Um den Serviettenhalter zu verwenden, heben Sie einfach den Deckel an oder ziehen Sie eine Serviette durch die Slots auf der Vorderseite.
- Achten Sie darauf, nicht zu viele Servietten auf einmal zu entnehmen, um ein Verstopfen zu vermeiden.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie den Serviettenhalter mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.
- Lassen Sie den Serviettenhalter vor dem Befüllen mit Servietten gut trocknen.

7. Fehlersuche

- Wenn Servietten Schwierigkeiten haben, herauszuziehen: Überprüfen Sie, ob zu viele Servietten im Halter sind.
- Für instabile Position des Halters: Überprüfen Sie den Untergrund und lösen Sie eventuelle Hindernisse.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie den Serviettenhalter gemäß den örtlichen Vorschriften für Holz- und Plastikabfälle.

9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Servetdispenser Houtlook

1. Algemene Informatie

De servetdispenser in houtlook is ontworpen voor gebruik in restaurants, cafés en andere horecagelegenheden. Deze dispenser biedt een stijlvolle en praktische oplossing voor het aanbieden van servetten aan klanten.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de dispenser alleen voor het bewaren en uitdelen van servetten. Geen andere voorwerpen plaatsen.
- Zorg ervoor dat de dispenser veilig is bevestigd aan de ondergrond om omvallen of verschuiven te voorkomen.
- Houd de dispenser en de omgeving eromheen vrij van vuile of natte stoffen om uitglijden te vermijden.
- Controleer regelmatig op beschadigingen of slijtage die het gebruik kunnen beïnvloeden. In geval van schade, niet gebruiken.
- Gebruik geen agressieve of bijtende reinigingsmiddelen om de dispenser schoon te maken.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen om ongelukken te voorkomen.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: 17,5 x 12,5 x 15 cm
- Gewicht: 0,75 kg
- Materiaal: Houten look met kunststof inzetstukken
- Kleur: Houtlook
- Capaciteit: Geschikt voor standaard servetten

4. Setup en Installatie

1. Kies een geschikte locatie voor de dispenser, bij voorkeur op een vlakke, schone oppervlak.
2. Plaats de dispenser op de gewenste plek. Voor extra stabiliteit kan een anti-slipmat onder de dispenser worden gebruikt.
3. Vul de dispenser met servetten. Open het bovenste deksel en plaats de servetten stevig binnenin. Zorg ervoor dat ze correct zijn gepositioneerd en gemakkelijk toegankelijk zijn.
4. Sluit het deksel goed om te voorkomen dat servetten eruit vallen.

5. Bediening

- Om een servet te pakken, open het deksel en trek één servet naar buiten.
- Zorg ervoor dat andere servetten niet vast blijven hangen, voor een gemakkelijke opvolging.
- Na gebruik kan de bovenklep gesloten blijven om de servetten schoon en droog te houden.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Maak de buitenkant van de dispenser regelmatig schoon met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen schuurmiddelen of scherpe voorwerpen, zodat de afwerking niet beschadigd raakt.
- Controleer regelmatig de interne delen op ophoping van vuil of stof en reinig deze indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Indien de dispenser niet goed opent, controleer dan of er servetten vastzitten of dat deze niet goed gesloten is.
- Bij beschadiging, neem contact op met de klantenservice.
- Wanneer servetten vastzitten bij de dispenseruitgang, kan dit verholpen worden door de bovenkant voorzichtig open en dicht te bewegen.

8. Afvalverwerking

Dit product en alle bijbehorende materialen moeten volgens de lokale wetgeving worden weggegooid. Het is belangrijk om de dispenser niet in de gewone huishoudelijke afval te plaatsen maar te recyclen waar mogelijk.

9. Contactinformatie

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto - Dispensador de Servilletas Look Madera SPDHO

1. Información General

El dispensador de servilletas Look Madera SPDHO es un dispositivo elegante y funcional diseñado para dispensar servilletas de manera eficiente en distintos entornos como restaurantes, cafeterías y eventos. Su estética de madera se adapta a diversos estilos de decoración, y su construcción garantiza durabilidad y facilidad de uso.

2. Información de Seguridad

- Advertencia de riesgos: Este producto debe ser utilizado solo según las instrucciones.
- Manejo seguro: No permitir que los niños manipulen el dispensador sin supervisión.
- Uso adecuado: Este producto está diseñado únicamente para el dispensado de servilletas de papel. No utilice otros tipos de productos.
- Daños: En caso de daño visible en el dispensador, discontinue su uso inmediatamente y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- Resistencia al agua: Evitar el contacto prolongado con líquidos. Mantener seco para evitar daños en los componentes interiores.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Madera de alta calidad
- Dimensiones: 25 cm x 15 cm x 10 cm
- Peso: 1 kg
- Capacidad: Hasta 100 servilletas estándar
- Color: Look madera natural
- Uso: Interior y exterior (protegido de la intemperie)

4. Configuración e Instalación

1. Retire el dispensador de la caja y verifique que todas las piezas estén completas.
2. Coloque el dispensador en una superficie plana y estable.
3. Abra la tapa del dispensador levantándola suavemente desde la parte superior.
4. Inserte las servilletas en el compartimento, asegurándose de que estén bien alineadas.
5. Cierre la tapa asegurándose de que esté bien ajustada para un funcionamiento óptimo.

5. Operación

- Para dispensar una servilleta, tire suavemente de la parte frontal de la servilleta expuesta.
- Asegúrese de que la servilleta se libera adecuadamente para evitar atascos.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpiar la superficie exterior del dispensador con un paño húmedo y detergente suave.
- Evite el uso de productos químicos abrasivos que podrían dañar el acabado.
- Asegúrese de secar el dispensador completamente después de la limpieza.
- Realizar una inspección regular para asegurar que no haya acumulación de residuos en el interior.

7. Solución de Problemas

- Atasco de servilletas: Verifique que las servilletas están correctamente alineadas y no apiladas de manera irregular.
- Dificultad en la apertura de la tapa: Asegúrese de que no haya objetos obstruyendo las bisagras y que las piezas estén bien alineadas.

8. Eliminación

Al final de su vida útil, elimine el dispensador de acuerdo con las normativas locales de reciclaje. Promueva la reducción de residuos y la reutilización de materiales siempre que sea posible.

9. Contacto

Para consultas o asistencia, por favor contacte a:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit - Distributeur de serviettes - Aspect bois

1. Informations générales

Le distributeur de serviettes d'aspect bois est un accessoire pratique et esthétique pour toute entreprise de restauration. Il offre une solution élégante pour le stockage et la distribution de serviettes, tout en préservant l'hygiène et le confort des clients.

2. Informations de sécurité

- Avertissement: Ne pas exposer le produit à des températures extrêmes ou à une humidité excessive.
- Précaution: Vérifiez régulièrement l'intégrité du produit pour éviter tout risque de blessure causé par des pièces endommagées.
- Utilisation: Destiné uniquement à la distribution de serviettes. Ne pas l'utiliser pour d'autres articles.
- Emplacement: Ne pas placer près de sources de chaleur ou d'eau pour garantir la longévité de l'appareil.

3. Aperçu du produit et spécifications

- Modèle: SPDHO
- Matériaux: Bois composite avec finition imitation bois
- Dimensions: 25 cm (L) x 20 cm (P) x 15 cm (H)
- Poids: 1,5 kg
- Capacité: 200 serviettes
- Couleur: Finition bois
- Usages: Restaurants, cafés, hôtels, événements

4. Installation et mise en place

1. Déballez soigneusement le produit et vérifiez qu'il est en bon état.
2. Choisissez un emplacement sur une surface plane à proximité de la zone de service.
3. Assurez-vous que le distributeur est stable et à une hauteur confortable pour les utilisateurs.
4. Remplissez le distributeur avec des serviettes en veillant à ne pas dépasser la capacité maximum de 200 serviettes.

5. Fonctionnement

- Ouvrez le couvercle supérieur du distributeur pour accéder à la zone de remplissage.
- Insérez les serviettes à l'intérieur en les empilant verticalement.
- Fermez le couvercle pour protéger les serviettes de la poussière et des contaminants.
- Pour obtenir une serviette, tirez doucement sur le dessus de la serviette.

6. Nettoyage et entretien

- Nettoyez l'extérieur du distributeur avec un chiffon doux et un nettoyant non abrasif.
- Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager la finition.
- Contrôlez régulièrement le distributeur pour retrouver tout signe d'usure ou de dommage et remplacez-le si nécessaire.

7. Dépannage

- Problème: Les serviettes ne sortent pas correctement.
- Solution: Vérifiez si le distributeur est trop plein ou si les serviettes sont mal empilées.
- Problème: Dommages visibles sur le distributeur.
- Solution: Ne pas utiliser le produit si des dommages sont constatés. Contacter le service clientèle.

8. Élimination

- Ne pas jeter le produit dans le recyclage sans le démonter au préalable.
- Vérifiez les réglementations locales pour la gestion des déchets de produits en bois composite.
- Éliminez les pièces conformes aux directives de traitement des déchets.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Dispenser di Tovaglioli Aspetto Legno SPDHO

1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del dispenser di tovaglioli Aspetto Legno SPDHO. Questo apparecchio è progettato per offrire un modo pratico ed elegante per servire tovaglioli in vari ambienti, tra cui ristoranti, caffè e eventi. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso.

2. Informazioni di Sicurezza

- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso in ambienti chiusi.
- Maneggiare il dispenser con cura per evitare urti o cadute che potrebbero danneggiare il prodotto o causare infortuni.
- Evitare di sovraccaricare il dispenser oltre le sue specifiche.
- Non esporre il dispenser a fonti di calore diretto o umidità eccessiva.
- La pulizia del dispenser deve essere effettuata solo con prodotti non abrasivi e un panno umido.
- Tenere il dispenser lontano da bambini o animali domestici.

3. Panoramica e Specifiche del Prodotto

Il dispenser di tovaglioli SPDHO è caratterizzato da un design elegante che imita il legno e si integra perfettamente in vari arredi.

Specifiche tecniche:

- Dimensioni: 20 x 10 x 10 cm
- Materiale: Plastica con effetto legno
- Capacità: Fino a 200 tovaglioli
- Colore: Marrone

4. Installazione e Configurazione

1. Posizionare il dispenser su una superficie piana e stabile.
2. Assicurarsi che il dispenser sia lontano da fonti di calore e umidità.
3. Aprire il coperchio del dispenser.
4. Inserire i tovaglioli nell'apposito spazio, facendo attenzione a non sovraccaricare il dispenser.
5. Chiudere il coperchio e verificare che sia ben fissato.

5. Funzionamento

- Per prelevare un tovagliolo, basta tirare la parte sporgente del tovagliolo dal dispenser.
- Assicurarsi che il tovagliolo venga tirato delicatamente per evitare inceppamenti.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire il dispenser regolarmente con un panno umido.
- Utilizzare detergenti delicati e non abrasivi.
- Evitare di immergere il dispenser in acqua o altri liquidi.
- Ispezionare periodicamente il dispenser per verificarne l'integrità e la funzionalità.

7. Risoluzione dei Problemi

Problema: Il tovagliolo si inceppa.

Soluzione: Controllare il livello di tovaglioli e sistemarli correttamente. Assicurarsi che non ci siano pieghe o danni ai tovaglioli.

Problema: Il coperchio non si chiude correttamente.

Soluzione: Verificare che non ci siano tovaglioli in eccesso che impediscano la chiusura.

8. Smaltimento

Alla fine della vita utile del dispenser, smaltirlo in conformità con le normative locali in materia di rifiuti. Non gettare il prodotto negli scarichi delle acque.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania.